

Ինչն սուրբէթին իրի հարփար իւն պիւհեւ, ք պիւ ընազըտա եազալըլըպ, ծէհիր էմանէթինն տիշարընա թաարիգ իթտիրմիշ տիր: Պէշ տազը, գա զարփընտա պինթընէ էհալի տաիւրէի մէզըւրէնին էթրափընա թօըլանարագ, հուրրաւար պալլամըշ վէ շէհիր էմինինն զէվճէսի թէհասիր վէ մէսըրէթինտէն աղլամըշ տըր: Օլ էանտէ շէհիր էմինի օրտ/ թէ էկրափնամէլ, էնալիէն օգուտուգ տնա օնըրա, մուլթուսար պիր նուլթգ իրատ իթմէքէ, էհալի/ իւլ տէֆա, իէտիտէն «Նաչասը» գրալ», տէյի նիւտա իթմիշ, վէ իւլ տէֆա տաիւր ին կիլիզաաքիր իշին, «Նաչասը» տէյի պաղըրըլմըշ տըր: Մէզըլը խապէր՝ եըլըրըմ կիպի ուրաթիլ էաեըլարագ, էհալի օգաղըլտտա թօըլանմանա վէ հիսապըը ինկիլիզ պայրագըլըր սաթըլմանա պալլամըշ, օմնիպուս արապալտընտա օթուրանագ եէր գալմամըշ, վէ սաաթ ծտէ էհալինն մէսըրէթինտէն արապալար իշէնէմէեիպ, հէր կէօնա մուխապէրաթ զաթթ օլունմիշ տըր: Խուսուսիլլէ օլունրատա, բաղըր կիւնըրի իփրաթ տէրնէնտէ իծրաթ մէսըրէթ վէ չատիւմանի իտիլմէսի միւթաա օլմատըը հալտէ, օ կիւնիւ ֆէվգէլատէ շէնիլքէր իծրա իտիլիշ տիր: Պիր աաքէր կէօրիւնտէ, հէման իաալգուսուղարընա ալըրագ կէզաիւմէքտէ իմիշ Հէր թարափտա չարգը չալըլմագտա, օյնանմագտա վէ պաղըրըլմագտա օլուպ, գատըն, չօնուգ, կէնճ, ինթիւտէ՝ հէր ըէս էլլէրինտէ պայրագըլար թուլթմուշ, վէ հուրրա՝ սէտալէրի տաիւմանա չըգմագտա պուսուլունմուշ տուր: Ս. Պօլըս նամ ուլըր քիլիստէ բիւզօքօն՝ միւսալէ հանըն ագտ օլունտուղունու միմպէրտէն չուսուրէթլէ թէպշիր իթմիշ տիր: «Ճէննապը Ալլահն» ընճա վէ նիւտալարըմըը գապուլ իլէ, միւսալէ հաթէպէրըլքաթըըր պիղէ իսոան պուսեուրտուղունու տինտարանա պիլտիւրիւրիւմ»: Ս'իւթէագըլպէն օրտ Գիւնէն ըրն թէլէկրափնամէսինի օգուսուշ, վէ պիր թէլէքըլըր տուսաը իտիլտիլի կիպի, «Ալլահ գրալը մուհաֆալա պուսուրտուն» նաղմէսի տէ թէղաննի իտիլմիշ տիր: Տիկէր քիլիսէլէրտէ տախի պու ուրտա մէրասիմի ըուհանիէ իծրա օլունուպ, քիլիսէլէրէն, չանըլըր իւն, իալլի միւտալէթ չիտալէթլէ չալըմըշ տըր: Էնալի միւտալէթ տաիլ ալի մէսըրէթ վէ շէնիլքէր վուգու պուլմուշ տուր:

Միւսաբէհա խապէրի՝ Ինկիլիթերի րանքն խարխինտէ կէճ վագըթ իշի տիլիլ տիր։ Բարիստէ, մուսապէրաթա՝ պիր գաշ կիւնտէն պէրու խիթամ՝ պուլմուշ նազարըլլա պագըլտըընտան, մէգըիւր խապէր օբատու ֆէվէշէլատէ թէհեսիր իթմէմիշ տիր։ Պէհըլէրին իսթիգլալիեհէթինի միւտաֆաա իշին միւլէշէքըիւզ գամիթօնըն ըհիսի՝ գրաւ էափարաըն թաճ կիլին. մէսի միւնաթպէթիլլէ պու մուհարաթպէհէ խիթամ վէրիլմէսի՝ Պէհըլէր հագգընտա խաեքըլը օլտուլունու, չիւնքի պաշգա վագըթտա տահա զիեաաէ միւսաթտ շարթլար իսթիհսալ խոլմէհէճէկինի պէհաճ կիլէմիշ տիր։

Ֆիլիպպը պու ճիհէթ Բէք Թողրու
տըր : Մահգա գրալ էտլարտ՝ իշպու
գանլը մուհարէպէեէ արթըզ խի-
թամվէրիվէսինի շէտիտէն արզու իյ-

էնտիկնտէն, պէւքի սէ Զեմպէրլէն
կէպի՝ Պօեւրէրի պլլա չարթ Թեւրիմէ
մէճպուր իթմէք էմէլնաէ օլան պա-
ղը վիւքէլաննն էմէլլէրիւէ գարչը օ-
լարադ, Պօեւրէր ինիսթ իդլսիէթ ինտէն
մաատա հէր տիւրլիւ միւսախոշարթ-
լարնն գապուլլինէ մուվազադաթ իյ-
լէմիշ տիւր, վէ պօնաւ՝ էկէշլի պիւր
տէբէճէ գրալըն քէնտի ՚իսսիտաթ
վէ ամալը մախսուսէսի եարղում իթ-
միշ իսէ, տիկէր Թարաֆտան՝ Թաճ
կիլինմէք կիպի մուհիմմ պիւր րէսմին
տարբէն օլմաւը տա պու եօլաւ ադ-
աւ միւսալէհաեա պիւր սէպէս օլմուշ
տուր :

Միւսումէ հա շարժումմէսի իմացըն-
 ճա, Պօէր ֆըրդաւարընըն ունումէն
 թէպիմէլէր հագգընտա իգթիդտ ի
 տէն թէտումպիր իթթիխազ խալէհէ
 գատար պիր գաշ հաֆթա կէչէհէք
 տիր: Անճագ էօթէտէ պէրիտէ տա-
 ղըմըն պաղը ուֆագ թէֆէք միւֆ-
 րիզէլէր օլտա, պունյարըն Վէրինի-
 ինկտէ մուրախիտալարը պուլունմա-
 տըզը ճհէհէլէ, քէնտիւթընէ թերքի
 սիւլէր իթմէլէր իսթար իտիլէհէք,
 վէ իշպուր իսթարը տինէմէտիքլէր
 թաղտորնէ, գանունա իթաւթ իթ-
 մէմիշ աոտ օլունարագ, տիւշարը
 միւնագաթ օլաճագալ տոր:

ՇէԻԱԽԹԻ ՍՈՒԼՀԻԷ .— Ձըգան բա-
ղար իրթէսի կիւնիւ Մ . Պալֆուր՝ Լճնա-
րա Մէճկիսի մէյպուսանընտա աթիխէփի
սուլ՝ չարթիսամէսինի օգուսուչ տուր .

Մասուն 1. — Մէլսանը հարգաւս պու-
լունան Պօլըրէի սիւնաշարըը տէրհա թէրք-
լէ, էլլէրիւնտէ հախօտ թանթը ննգարէթ-
լէրիւնտէ պուլունան թօղարը, սիւնաշար
վէ մուհիսմաթլարը թէպիմ իթմէքտէ
տիրլէր: Ենտինձի դրալ էտարաւորն հիւ-
քիււթթինէ դարըը հէլ կէճաւ մուխալի-
ֆէրմէն կէրլ տուլուպ, անը հիւքտարըը
մէշուլարը թանրուգտա տըրպ:

Մասան 2.— Թրանսիլլարն վէ Որան-
ժըն հուտուողարը խարինհնոտ օլարուզ,
մկտանը հարպ իւղերինտէ պուլունան
պէհնիւվէ Պօթլլըրն, վէ քէզալիք չուէ նս-
հանտէ Զէնուրը Աքքիլիւր խարինհնոտ օ-
լան վէ Պօթլ շէհիլլըրլըր պուլունան քեաֆ-
ֆէլի հարպ էսիլլըրէր՝ գորալ էտուլարտըն
թէպաւար օլմանը գապուլ իթտիքէրինի
պէհնան իթտիքէրի թազտիտէ, նազլէ
վէ թէնքիլնէլէ վարտթալարը թէնէմին լ-
տիլլըրէրինի սօնար, մէլնէքթլէրինտէ ալ-
տէթ խտէնէքէր տիր :

Մատուց Յ. — Պու սուրբէթլէ արզը միւ-
թաւէաթ իտիպ ավտէթ իյլէհէհն, Պօսրլէր,
քէնտի հիւրրիհէթլէրինի վէ մալլէրինի
մուհաֆաղա իյլէհէճէքլէր տիր :

Մատուց 4. — Արդը միւթավէաթ իտէն
վէ եախօտ ավաւթ իյլէէէն պու Պօէրլէր՝
հաստա զի միւթաւթ էգաւ ու հաստ զի միւթ

տալիս արհեստագործական արտադրանքները, որոնք պատրաստվում են օլտուգիւրը թագադրեալ տեղերէն զարդնելու մուհաքէմի միջոցով և նշանակալի խճա խորովելէն ձեռքով։ շու գատար քի, պու ֆըզը՝ գաւլախօի մուհաքէպէ խելաֆընտա հարաւաթտա պուլունուշ օլանդարա տախր օլմաեղպ, պու միսիլլուէր՝ մուխասեմաթըն թախիլի ազըպիտտ, մէհաքիմի սուքէլէ հուզուրընտա մուհաքէմէ օլունա, ճաքար արը։

Պու. չարթլարըն օգուհմասընտանն ոսն-
րա Մ. Պալթուր չէօյլէ տէվամ իթմիչ տիր :

«Յրանալով վէ Օրանս միւսվեթիւեա
թը մէքթէպլերիոնտէ, չօճեգլարըն ֆպ
միւնեալարը թարաֆընաան արդու օլուն
սուդու հալտէ, Յիլէմէնք լիանը էօյրէ
թիւէէէք տիւր, վէ ատաւթին տահա գիւ
հատէ միւէսիթըն իճըասը իշին լիւգուս
էէթիւրիւսիլիւ թէգտէտէ, իւպու լիսա
նըն մահքէթէպլերտէ իսթիւմիւնտ տալի
միւսաատաւտ օլունսուշ սուր: Բէշնալ էմիւ
հէթէէթի իշին սիւահ գուլլանիսես մէճ:

պուր օլանկար, նիզամը տախրէսինտէ բուխ-
սաթնաւի տըրըլար իսէ, սըլահ թաշըհա-
պիլէճէքէր տիր :

«ՄԻւլմբին մէրթէպէ ուրաթլէ խա-
րէի աքէրիէ հերթնէ խարբէ միւլքիէ կէ-
հնէնք տրի, վէ անգալ միւսասառէ իլլէ-
տիկի անուռ, խարբի մուխթարիէն թէն-
պէր զլսն զալմանինի էասառէ քէն-
օրուսնաճադ տոր: Ենթիլլէրն ինթիխապ-
նադգը օրուս օրմսեանադը՝ խարբի մուխ-
թարիէնի լէէտախանառն սօրա դարա-
լապալլըրաճադ տոր: Թազմիսնաթը հար-
պիէնի մէտէտիէն իչին, նէ՛ թըսնուալ-
վէ նէ՛ Օրանմ միւլքէմլըքաթընտա էմ-
լլէնք արըլէ իւզէրնի պիլի կէտա ըմմը
մախուռս Թար՝ օրուսնաճադ տոր:

«Այժմ վաղ միևնառան է խոսք ի իմից, հեր պիւր իտարբէի միւլաբէն տարիքսմիսնէ գտաիւսիսն թէչքիւլ օլունարաբ, պունա պիւր մէմուր ըրիտանէթ իտէճէք, զի աղաւաղ տարիքսն է հալիտիսն օլաճադ աղը: Իսպուր զօմիսիսն է հալիտիսն զվէլքիսն ալաւաթ իրմիչէլքիսն է կարտըմ իտէճէկի կիպի, մուհարեպէ սէպէպիւլէ հալը զարուրէթէ տիւչմիւշ օլաւալարա տախի նաֆաղա, իւղաւաթէկիսն զէ իտիսուսիւղէ իտարբէ իլլէ մէճէք տիւր: Ինիլիւլի հիւքիւմէթիւ պուրզօմիսիսն է միւրի ալթընա իւշ միլիսն իւլաթէլլին վաղ իտէճէք, զէ ձէնուպը Աթըրիգա ճիւմուրիւիէթիսն 1900 տէնէի գաւաւաղ մուճիպիսն է թէտալիւլէ չըգալմըլ օլտուրըլ քիտաֆէլէի տէյն տէնտալէլլիլէ զպիլիթան թէարաֆընուսն հախօտ ալէլլիլէ միւրի իլէ չըգալմըլ պիլճիւլէ թաշիւլէլաթ՝ ճանիալի հիւքիւմէթտէն կէօսթէրիւլէն աալլէ գօմիսիսնընա թէշալիմ իտիլիպ օրաճա թէապիւլ օլունաճապ աղը: Ինիլիւլի հիւքիւմէթիւ, պալէտտէքի մագստաւալի իլլին իւշ միլիսն ըսթէլլիւնտէն պաղաւաթիկէի իսթիքաղալար իմաղմա տախի հաւաղը աղը:

«Իւմիտ-պրունու վէ Նաթլա էհալիսի-
նէ կէլինսէ, տրււնէն պրիւնէլիշ օլան
ինկիլիզ թէպասար մուհ.քէմէնէ է.քըլէ-
ճէքլէր տիր: Պունարքն իլինտէքի ատի-
րասքըլէրն թէպալ օլտուգասն սոնրսի
տէլլէթէ գարլը գապահաթիլ օլտուգա-
լընը միւպէնին պիր քեսալըտ իմպալաեա-
ճազլար տըր: Էկէր պունարք գաթլը Նդւ-
ֆուս ետիստ միւթէմէտսին միւլէթլըրին
գալմնիսինէ գարլը պիր կէսնա հարա-
քեսաթ իծրա իթմիմէլէր իտէ, միւհազլար
օլտարգ, միւէպգէմէլ հուգուգը ինթի-
խապիկէտին մահրում օլաճապար տըր
Սուլէ հաքիմէլէր իլէ Իւմիտ-պրունու հիւ-
քիւմէթինտէ մէմուրիիէթի օլանար վէ
հաթիտ պիր մէլլգըր ըւմիի հալզ պու-
լունանարա հաթիտ ասըլար վէ եա Պոէր-
լէր միհանընտա միւթիթըլէ թէշքալ իտէլ
էր խալին սըֆաթմալա մէհաքիմի ատիլ
վէ հաթիտ պու մալգտէտլէ թէշքիլ օլու-
նաճազ մահ.քէմէլէրին հուգուլընա ճէլպ
խալիէճէքլէր տիր: Ճէղալարը պու մահ-
քէմէլէրնէ թպիսին օլունաճազ իտէ տէ
հէր հալաէ իտամ ճէղասը վէրլիմէնէճէպ
տիր: Նաթլա սաըլարը տաթի գալմնիսին
մէմէլէքթ աքքեսաթմահ մուհ.քէմէ օլու-
նաճազաթ տըր:»

Սուրճ չարթնանալսնին՝ Ինկիլիկ հիւքիւ-
մէթի նամընա Լօրտ Բիշնէք իւէ Լօրտ Միւն
նըք, Օրանտ հիւքիւմէթի նամընա ընկն
Շիթէյն, Տէվէթ, Օւլիվիէ վէ Հէքցօկ, Վի-
թրանիւզալ հիւքիւմէթի նամընա՝ ընկալ
մուզազգիւք Շայք-Պըրկըքը, Բէյն, Լու-
Պօթա վէ Տըւաբէյ իմըյաւարըչլար աղբ:

ԹԷԼԼԷՆՐԱՅԻՆԱՐ .— Բարբա 3 յունիս .—
Պու կիւն Ութրէսթատ, Մ . Բրըկէշըն
խանէպոնէ պլր իճթիւս վուգու պու
մուշ արը : Բիսֆֆէյի Պօէր մուրախսաւ
լարը հաղըր պուլունմուշլար արը :

Հանէյ. — Ընդիմութիւնք յայդուհանաւար՝ միւսապետն ազարնտաւ լէ Պօլէզլին իսթիպաւ իթիքլէրի չարթ շարտան մէմնուն կէօրինիւհօրլար: Ան ճադ իտարէի մուսթարիէ խուսուրնը տահա զիհատէ աշիքլար սուրէթտէ ես

Վրլմըչ օլմամաւրնասան տօլաեր իղհարլ թէ-
էսսիւֆ իթմէքատ տիրլէր:

Լօստորաւ .— Ժէն . Լիթւին^ս Լօրա Քիչ-
նէրին եւրինէ Ճէնուպը Սֆրիգատա Ին-
կիլիզ ասաքիրինին պաշ գօմանտանլըզը-
նա թային օլունաճադ տրր :

Լճաբան 4 յունիս. — Գրաւ Էտալարոյ, Լօրտ Քիշէնէրէ վիզօնթլուդ բրնթպէսի վէր, միշ, վէ վապք օլմա խրամէթ լէրիմէ մուգապիւկ 50,000 ինկիւիզ լիրապ Թիւ. քառֆաթ իմասաթ էմր իյնմիշ տիր ժէն. Պօստ պէ Մ. Շապ Գըղզըր Պէթ. լէրէ պիր մէթթուպ եազարազ, քէնտ շէնասաթլարընը մէշն իթմիշէրէ, վէ եէնի հիւբիւմէթէ արզը իմասաթ իթմիշէրիմ իմաթիս վէ իսթար իյնմիշէր տիր: Գրաւ Էտալարոս հէր թարաքաթս իմպիւրթ իմ. լէկաթնասթլէրի եկէմքաթ տիր:

Բրէթօրիւս .— Պօզը ընկալէրինն է՛ք,
ո՛րքիս! Վա՛րկըղէէրնի տաղը՛րմա՛զ Ին՛չ
Բրէթօրիւսան հաբէ՛քէ՛ ի՛մ մէջա՛ն տըրըր
Բարիս 5 յունիս .— Ամա՛րէքոտամա՛ն
ալընա՛ն պըր ընէ՛կրաֆա նէղաբէ՛ն, ընկե՛
Քրիւ՛նքի՛ն, հաղընոտա Թըա՛նալալ ալ տէ՛ն
Ի՛մ մէջ նիե՛ղէ՛րնտ պուլընտուղընու՛տ պէ՛
եսն իլլէմի՛շ տըր :

ՅԲԱՆԱՍ. — Բէխի վիւքէա Մ՝ վաւ
տէք-Բուսո՞՞ գապինէնին խթիֆասընը րէի
սի հիւմուրա թագտիմ իրմիշ, վէ միւ
շարլիէյ՝ պէտանը թէէսսիֆէ պերապէր
գապինէնին, Տրէֆիւս մէտէլսինին միշ
քիւ զէմանլարընտա իսթիհսալ իթտիկ
մուզմիֆազըլէնէնի տօլսաը իւշէքիւ
րայմը խալիֆանսինի իգզար իյլէմի տիւ

Ենին զապինենին թէ լի խոստումն
հենուզ պիտի չեն լինէր վերջնական տիրոջ
ԳԱՅԱ. — Պրիւսիական աւրանս պիտի չեն
լինարաքան հեղաշրջան, Գերմանական պիտի
պարտութեանն ըստ իրարեւոր, մասնակցութեան
լինան 200 թիւն թէ չեն օրինակ տուր:

U.29.U.31v

Կաթողիկոսարան Դիւանապետ
Գեղյ. Գեղորդ. Մ. Վ. Թէրզիպաշեան
իւշ մուսլինի Մանուէլեան՝ ին մէմու-
րիէ թէքընտէն ինֆրապլէրի վոգու-
պուլմուշ տուր : Միւմաիլէ, չիմանըն
եւերինէ Գեր. Յովսէփ Գերապայ՝ առ
Միւթէվէլեան իւշ էքմէքէան վրդ
թայեին օրւնմուշար տըր :

* * * ՄԻՆԵՆԷԼ օրան ՄԷՐԻՈՒՆ ՄԷՐ-
խառալըընա ինթիխալ օլունան Զըմ-
մաու թարիգաթը միթէհայդանը
ըհհայդինինտէն Գերջ. Յուսիկ Մ. Վ.
Կըլընան՝ Թաւն Տէրիսաատէթէ մու-
շաօրըթէ, Կաթողիկոսարանա Էնմի-
սիր :

Մէջտախ՝ Տիարապետ վրիճապետ
աստիճանէն օրուպ, Տիարապետէն
18 սառած ուղագոտս պուրունմագոտս
ալը: Էհալտիտ՝ սրբի իշամ վէ է-
մէնի-գաթօյիկի օլմաղլէ, Էթէտէ
պէրու Էէկտիկլէրէրիյէ գարտաշկի-
պի Էաշամագոտս ալըլաւ: Էրմէնի-
գաթօյիքլէրինին միգտարը, Նէֆս
Մէջտախն 1000 խանէտէն իպարնէ-
տիւր, վէ ճիվարընտս պուրունմա
թէ, Էրմէնի կիպի Էիկէր պիւր-
Էէտէ աստի պիւր խալլի Նուֆուս Է-
մէնի-գաթօյիկի պուրունմագոտս ալը

Մէրախնտէ իւր թրխսէ վէ եր-
բէք չօնուգլալս մախոռս իւր մէ-
թէպիմիլ պուլունուպ, անճաք պոն-
լարն՝ տահա զիւստէ իամէն մէք-
թէպ թէսմիէ իտիւմէկէ լաւերգ պու-
լունմադուս օլուուգլարը լապէր Վե-
րիկիօրս Գըզլար իլին մէթմէպ օւ-
մաներգ, չիւնթի Չըրչալաւուէքսէ
հերէրտէ գըզ չօնուգլարն թալիմ-
ու թէրպիւհէսին տէրօհօհէ իթմի-
օլան Ան, Յըւթիւն թարիգաթընը

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ